1.2.51.32.27103-000

IR Camera Module

Installation Guide

V1.0.0

EXAMPLE

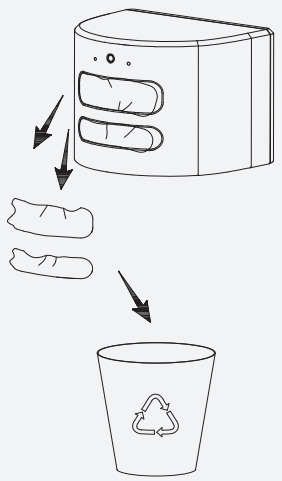
× 1

(Optional) × 1

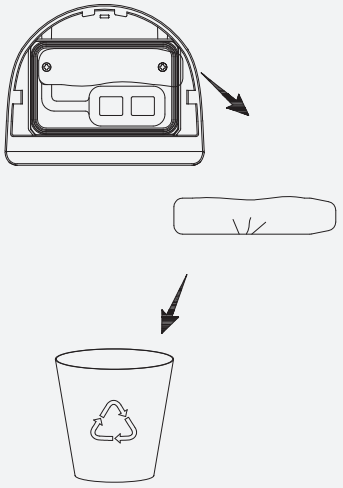
× 2

1

1.1

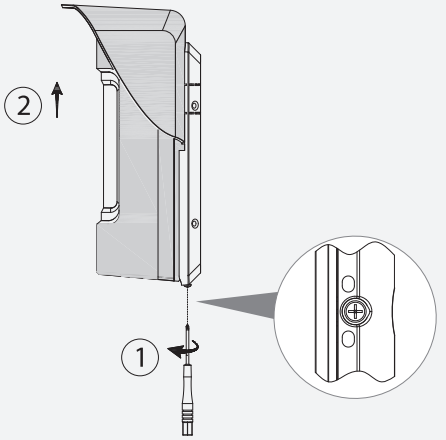


1.2

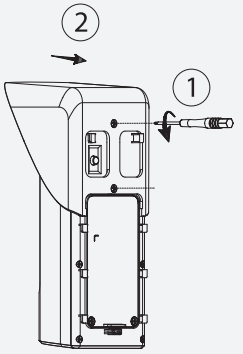


2

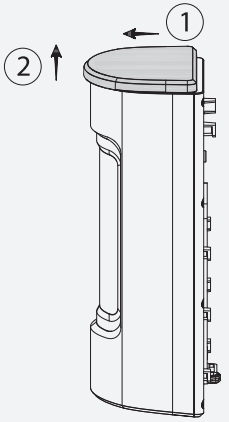
2.1



2.2

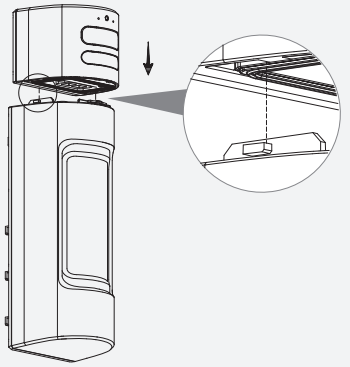


2.3

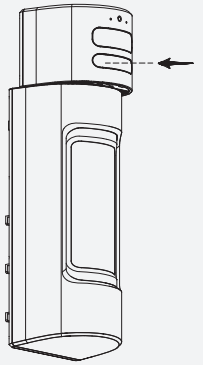


3

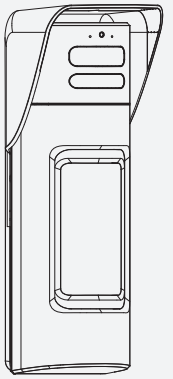
3.1



3.2



3.3



English

- Check the package and device for damage.
- Take care to protect the device from damage.
1. (Optional) Insert the SIM card and SD card.
   Only certain devices support a SIM card or an SD card.
2. Install the device and connect the cable.
3. Adjust the angle as needed.

Polski

- Sprawdź opakowanie i urządzenie pod kątem uszkodzeń.
- Należy zachować ostrożność, aby chronić urządzenie przed uszkodzeniem.
1. Proszę włożyć kartę SIM oraz kartę SD (opcjonalnie).
   Tylko niektóre urządzenia obsługują kartę SIM lub kartę SD.
2. Zainstaluj urządzenie i podłącz kabel.
3. Wyreguluj kąt w razie potrzeby.

Dansk

- Kontrollér emballagen og enheden for skader.
- Håndter enheden forsigtigt for at undgå skader.
1. (Valgfrit) Isæt SIM-kortet og SD-kortet.
   Kun visse modeller understøtter SIM-kort eller SD-kort.
2. Monter enheden, og tilslut kablet.
3. Juster vinklen efter behov.

Suomi

- Tarkasta pakkaus ja laite vaurioiden varalta.
- Huolehdi laitteen suojaamisesta vaurioilta.
1. (Valinnainen) Aseta SIM-kortti ja SD-kortti paikoilleen.
   Vain tietyt laitteet tukevat SIM-korttia tai SD-korttia.
2. Asenna laite ja liitä kaapeli.
3. Säädä kulmaa tarpeen mukaan.

Magyar

- A kicsomagolás során ellenőrizze a csomagolást és a készüléket, hogy nem sérültek-e.
- A készüléket óvja a sérülésektől.
1. (Nem kötelező) Helyezze be a SIM-kártyát és az SD-kártyát.
   A SIM-kártya vagy az SD-kártya használata csak bizonyos eszközök esetén támogatott.
2. Telepítse az eszközt, és csatlakoztassa a kábelt.
3. Állítsa be a szöget igény szerint.

Български

- Проверете опаковката и устройството за повреди.
- Внимавайте, и пазете устройството от повреда.
1. (По желание) Поставете SIM картата и SD картата.
   Само определени устройства поддържат SIM карта или SD карта.
2. Инсталирайте устройството и свържете кабела.
3. Регулирайте ъгъла според необходимостта.

Română

- Verificați coletul și dispozitivul pentru a identifica eventuale deteriorări.
- Aveți grijă să protejați dispozitivul de eventuale deteriorări.
1. Se introduce cardul SIM și cardul SD (opțional).
   Doar anumite dispozitive acceptă o cartelă SIM sau un card SD.
2. Instalați dispozitivul și conectați cablul.
3. Ajustați unghiul după cum este necesar.

Čeština

- Zkontrolujte, zda balení a zařízení nejsou poškozeny.
- Dbejte na to, abyste zařízení chránili před poškozením.
1. Vložte SIM kartu a SD kartu (volitelné).
   Pouze určitá zařízení podporují SIM kartu nebo SD kartu.
2. Nainstalujte zařízení a připojte kabel.
3. Upravte úhel podle potřeby.

Ελληνικά

- Ελέγξτε τη συσκευασία και τη συσκευή για τυχόν ζημιές.
- Λάβετε τα απαραίτητα μέτρα για την προστασία της συσκευής από τυχόν φθορά.
1. (Προαιρετικά) Τοποθετήστε την κάρτα SIM και την κάρτα SD.
   Ορισμένες μόνο συσκευές υποστηρίζουν κάρτα SIM ή κάρτα SD.
2. Εγκαταστήστε τη συσκευή και συνδέστε το καλώδιο.
3. Ρυθμίστε τη γωνία ανάλογα με τις ανάγκες σας.

Hrvatski

- Provjerite postoji li oštećenje na pakiranju i uređaju.
- Pazite da uređaj zaštitite od oštećenja.
1. Umetnite SIM karticu i SD karticu (neobavezno).
   Samo određeni uređaji podržavaju SIM karticu ili SD karticu.
2. Instalirajte uređaj i priključite kabel.
3. Prilagodite kut prema potrebi.

Slovenčina

- Skontrolujte, či balenie a zariadenie nie sú poškodené.
- Dbajte na to, aby ste zariadenie chránili pred poškodením.
1. (Voliteľné) Vložte SIM kartu a SD kartu.
   Iba niektoré zariadenia podporujú SIM kartu alebo SD kartu.
2. Nainštalujte zariadenie a pripojte kábel.
3. Podľa potreby upravte uhol.

Srpski

- Provjerite ambalažu i uređaj u pogledu oštećenja.
- Vodite računa o zaštiti uređaja od oštećenja.
1. (Opcionalno) Umetnite SIM karticu i SD karticu.
   Samo određeni uređaji podržavaju SIM karticu ili SD karticu.
2. Instalirajte uređaj i priključite kabl.
3. Prilagodite ugao prema potrebi.

Türkçe

- Paket ve cihazda hasar olup olmadığını kontrol edin.
- Cihazı hasar görmemesi için korumaya özen gösteriniz.
1. (İsteğe Bağlı) SIM kartı ve SD kartı takın.
   Yalnızca belirli cihazlar bir SIM kart veya bir SD kartı desteklemektedir.
2. Cihazı kurun ve kabloyu bağlayın.
3. Açıyı ihtiyaca göre ayarlayın.

עברית

- בדוק את האריזה ואת המכשיר לאיתור נזק.
- יש להקפיד להגן על המכשיר מפני נזק.
1. (אופציונלי) הכנס את כרטיס ה-SIM ואת כרטיס ה-SD.
   אך ורק התקנים מסוימים תומכים בכרטיס SIM או בכרטיס SD.
2. התקינו את המכשיר וחברו את הכבל.
3. התאם את הזווית לפי הצורך.

Français

- Vérifiez que l'emballage et l'appareil ne présentent aucun dommage.
- Veillez à protéger l'appareil de tout dommage.
1. (Facultatif) Insérez la carte SIM et la carte SD.
   Seuls certains appareils prennent en charge une carte SIM ou une carte SD.
2. Installer l'appareil et brancher le câble.
3. Ajustez l'angle selon les besoins.

Español

- Compruebe que el paquete y el dispositivo no presenten daños.
- Tenga cuidado de proteger el dispositivo contra posibles daños.
1. Inserte la tarjeta SIM y la tarjeta SD (opcional).
   Solo determinados dispositivos admiten una tarjeta SIM o una tarjeta SD.
2. Instale el dispositivo y conecte el cable.
3. Ajuste el ángulo según sea necesario.

Deutsch

- Verpackung und Gerät auf Beschädigungen überprüfen.
- Bitte achten Sie darauf, das Gerät vor Beschädigungen zu schützen.
1. (Optional) SIM-Karte und SD-Karte einlegen.
   Nur bestimmte Geräte unterstützen eine SIM-Karte oder eine SD-Karte.
2. Installieren Sie das Gerät und schließen Sie das Kabel an.
3. Passen Sie den Winkel nach Bedarf an.

Italiano

- Verificare che la confezione e il dispositivo non presentino danni.
- La preghiamo di prestare attenzione a proteggere il dispositivo da eventuali danni.
1. Inserire (facoltativamente) la scheda SIM e la scheda SD.
   Solo alcuni dispositivi supportano una scheda SIM o una scheda SD.
2. Installare il dispositivo e collegare il cavo.
3. Regolare l'angolazione secondo necessità.

Nederlands

- Controleer de verpakking, en de camera, op beschadigingen.
- Bescherm de camera tegen beschadigingen.
1. Plaats een optionele SIM kaart en/of SD kaart.
   Niet alle produkten ondersteunen een SIM kaart en/of SD kaart.
2. Installeer de camera, en verbind de benodigde kabels.
3. Stel de camerahoek in naar wens.

Português

- Verifique se a embalagem e o equipamento apresentam sinais de danos.
- Manuseie o equipamento com cuidado para evitar danos.
1. (Opcional) Introduza o cartão SIM e/ou o cartão SD.
   Apenas alguns equipamentos suportam cartões SIM ou SD.
2. Instale o equipamento e ligue o cabo.
3. Ajuste o ângulo conforme necessário.